

ORLY *notre ville*



Journal municipal de la ville d'Orly

JEUNESSE

**AIDER CHACUN
À PRENDRE
SON ENVOL**

PAGE 6

SOMMAIRE



19



12



6



18



En direct avec les Orlysiens

Soyez acteur de votre ville! Retrouvez-nous sur le web, sur votre mobile et sur Facebook.



www.mairie-orly.fr



Application Ville d'Orly



facebook.com/villeorly



26

Dans ce numéro

- 04 Arrêt sur images
- 06 À la une
- 10 L'actualité
- 14 Zoom sur
- 16 Vie des quartiers
- 17 Environnement
- 18 Enfance
- 19 Culture
- 20 Sports
- 21 Associations
- 22 Seniors
- 23 Économie
- 24 Mémoire
- 26 Rencontre
- 28 Conseil municipal
- 29 Expressions
- 30 Orly pratique



L'ÉDITO

Cérémonie des bacheliers 2018



L'éternelle jeunesse d'Orly

À l'occasion des traditionnelles cérémonies des vœux lors desquelles j'ai eu grand plaisir à vous accueillir très nombreux, je vous ai présenté notre projet de ville.

Ce projet urbain modifiera en profondeur le visage de notre ville pour les cinq à dix prochaines années. Notre ambition est d'améliorer toujours plus votre cadre de vie, tout en prenant en compte les nouveaux besoins, notamment en matière de mobilité. Notre projet urbain pour Orly de demain compte de nouveaux espaces verts mais également de nouveaux équipements scolaires ou dédiés à la jeunesse.

Travailler sur le bâti va de pair avec la mise en place de politiques d'accompagnement des différents publics. La jeunesse est au cœur de nos priorités.

Ainsi, les services jeunesse épaulent au quotidien les jeunes orlysiens. La municipalité met en place des dispositifs d'accompagnement permettant aux jeunes d'échanger et d'aller à la découverte du monde avec l'aide 100 % Europe.

Ils peuvent également bénéficier des formations et des permanences d'orientation proposées au Centre social Andrée Chedid et au Forum Neruda. Chacun d'entre vous pourra trouver le détail de l'ensemble des actions portées par la ville au sein de ce journal.

D'autre part, nos actions ne se limitent pas à ces champs d'intervention. En effet, la promotion du sport, de l'éducation et de la culture sont autant de thématiques que nous plaçons au cœur de nos engagements.

En préparant la jeunesse de demain, nous œuvrons pour notre avenir commun, et je continuerai d'agir pour permettre à nos jeunes orlysiens de s'épanouir.

Christine Janodet
Maire d'Orly
Conseillère départementale

ORLY *notre ville*
JOURNAL MUNICIPAL DE LA VILLE D'ORLY

DIRECTRICE DE LA PUBLICATION
Christine Janodet

ÉDITEUR
Mairie d'Orly
7, avenue Adrien Raynal
94310 ORLY
Tél.: 01 48 90 20 00
www.mairie-orly.fr

DIRECTEUR DE LA COMMUNICATION
Laurent Monnier

RÉDACTRICE EN CHEF
Lucie Plantade

COMITÉ DE RÉDACTION
Patricia Delon, Laurent Monnier,
Lucie Plantade, Ophélie Gallas,
Corinne Guidal et les services municipaux.

RÉDACTION
Lucie Plantade, Sara Goncalves
Alcantra, Armelle Nebilon,
Cécile Briant, La relation équitale.

PHOTOS
Corinne Guidal,
Faiseur d'images.

SECRÉTARIAT
Tél.: 01 48 90 20 95

CONCEPTION GRAPHIQUE, MAQUETTE
L'Ours en Plus
www.loursenplus.fr
Tél.: 06 82 41 30 87

IMPRIMEUR
RAS
Avenue de Tissonvilliers
95400 Villiers-le-Bel
Tél.: 01 39 33 01 01

PUBLICITÉ
Direction de la communication

TIRAGE
11 600 exemplaires

ISSN
0397-3751

ENVIRONNEMENT
Ce document est imprimé sur papier PEFC. 10-31-1 300

DISTRIBUTION
Vous ne recevez pas le journal municipal dans votre boîte aux lettres ?
Merci de nous le signaler en envoyant un mail à orlynotreville@mairie-orly.fr, en précisant votre adresse postale et le(s) numéro(s) non distribué(s).

TARIF
1,52 euros

ARRÊT SUR IMAGES



11 JANVIER ▸

L'ANNÉE DÉBUTE ENSEMBLE !

Vous étiez plus de 900 à avoir répondu présent à l'invitation de Christine Janodet, maire d'Orly, et du conseil municipal pour la traditionnelle cérémonie des vœux. L'occasion d'échanger en toute convivialité, d'évoquer les différents projets pour la ville et vos quartiers et de féliciter les gagnantes du concours de vitrines (voir articles page 23).



2 FÉVRIER

DÉCOUVERTE DE LA ROBOTIQUE

Les petits Orlysiens ont pu s'initier aux bases de la programmation et réfléchir aux enjeux de l'utilisation des robots lors d'un « goûter-science » organisé à la Médiathèque.



26-29 JANVIER

TOUS FANS D'HARRY POTTER

Le Centre culturel a pris des allures de Poudlard en janvier, avec la programmation de plusieurs films de la saga et diverses animations, dont une intervention musicale des élèves de l'école municipale des Arts.



19 FÉVRIER

ENSEMBLE CONTRE L'ANTISÉMITISME

Plusieurs élus d'Orly ont participé à la manifestation organisée contre l'antisémitisme, place de la République, « pour rappeler notre attachement aux valeurs de la République, contre la haine, contre l'antisémitisme, l'islamophobie et toutes les formes de racisme », a souligné Christine Janodet, maire d'Orly. « Restons unis autour des valeurs de paix, de solidarité et de fraternité ».

15-18 JANVIER ▾

LES SENIORS EN FÊTE

Quelle ambiance ! La mairie d'Orly était en fête durant quatre jours, à l'occasion des vœux aux seniors !





À L'AUTOMNE, LA VILLE ORGANISE UNE SOIRÉE DURANT LAQUELLE ELLE OFFRE UN CHÈQUE CULTURE À TOUS LES BACHELIERS DE L'ANNÉE ET OÙ ELLE LEUR PRÉSENTE LES DISPOSITIFS ET STRUCTURES À LEUR DISPOSITION POUR LES ACCOMPAGNER.

JEUNESSE

AIDER CHACUN À PRENDRE SON ENVOL

Ils sont au cœur de la ville et à un moment clé de leur vie. Pour accompagner au mieux les adolescents et les jeunes adultes, les aider à ouvrir leurs horizons et à devenir autonomes, Orly œuvre au quotidien. Dans ses structures, avec ses partenaires, mais aussi au travers de diverses aides.

Être jeune, c'est avoir l'avenir devant soi, le champ des possibles grand ouvert. Mais c'est aussi, parfois, se sentir un peu perdu, être confronté au manque de moyens ou de structuration et ne pas savoir par où commencer. Pour inviter nos jeunes à être curieux, à trouver le chemin qui sera le leur et à prendre leur envol, Orly met en place de nombreuses initiatives. L'objectif commun est de permettre à chacun de rêver, en grand, et de s'épanouir.

ACCOMPAGNER LA RÉUSSITE SCOLAIRE

Aucun jeune d'Orly ne doit rester sur la touche. Pour permettre à chacun de suivre le parcours scolaire qui lui convient, la ville s'active, tout au long de l'année.

Orly est notamment partenaire et relais du dispositif départemental **SOS rentrée**, qui vient en aide aux **collégiens, lycéens et étudiants** ayant des difficultés à trouver une affectation dans un établissement scolaire. 26 jeunes ont trouvé une solution pour l'année 2018-2019 grâce à l'aide du Centre social Andrée Chedid.

Chaque automne, une cérémonie est organisée en l'honneur des **nouveaux bacheliers**, à qui la ville offre un **chèque cadeau** valable pour l'achat de produits culturels (livres, films, expositions, spectacles...). Cette soirée conviviale est aussi l'occasion de leur présenter les services et aides municipales à leur disposition.



Plus de 150 jeunes d'Orly ont eu leur bac en 2018

Depuis quelques années, la ville a aussi mis en place **une aide pour les étudiants de niveau bac+4**. Les jeunes qui souhaitent poursuivre leurs études peuvent ainsi profiter d'une participation à leurs frais de scolarité pouvant s'élever jusqu'à 1 200 € pour les élèves boursiers et 1 000 € pour les non boursiers.

PAROLE D'ORLYSIENNE

J'ai bénéficié de l'aide pour les étudiants bac+4. Ça m'a permis d'aller étudier un semestre à l'étranger, en Grèce, où j'ai appris et pu découvrir beaucoup de choses. Sans ce dispositif, même si j'avais une bourse, je n'aurais sûrement pas pu partir. Ça a été un vrai coup de pouce.

Sabrina, 28 ans, fraîchement diplômée d'un Master Droit des affaires

CRÉER DES PASSERELLES VERS L'EMPLOI

Accompagner les jeunes, c'est également les aider à s'insérer dans la vie active. Pour cela, la ville travaille de façon étroite avec les différents partenaires de l'emploi : **Mission locale, Pôle emploi, clubs de prévention...**

Des rendez-vous thématiques sont aussi organisés régulièrement. L'an dernier, une journée de **découverte des métiers du bâtiment et des travaux publics** (Btp) organisée en mairie a ainsi permis à 11 jeunes de s'insérer dans l'emploi, de façon directe ou indirecte.

Cette année, **trois journées d'ateliers gratuits autour de l'emploi et de la création d'entreprise** seront mises en place (voir article page 23). Le 26 mars prochain, le premier temps fort sera consacré à l'emploi et à la création d'entreprise au féminin. Il sera suivi de rendez-vous dédiés aux 16-35 ans en juin et aux métiers de la logistique à l'automne.



Tous les jeunes ayant participé à la journée découverte des métiers du Btp organisée par la ville l'an dernier ont pu trouver un emploi dans les mois qui ont suivi. Sur cette photo, ils visitaient le chantier de construction des locaux de Bati-Renov, rue Christophe Colomb.



Stockholm - hiver 2018

PERMETTRE AUX JEUNES D'ÉLARGIR LEURS HORIZONS

Deux dispositifs ont été créés pour inciter les jeunes Orlysiens à aller à la rencontre de l'autre et d'autres cultures : 100 % Europe et Échanges solidaires ou humanitaires.

Ils permettent de soutenir financièrement des projets de voyages à l'international. Des occasions pour eux de se faire leur propre vision du monde et de susciter de nouvelles sources d'intérêt.

Avec **100 % Europe**, les jeunes de 18 à 25 ans peuvent bénéficier d'un soutien financier allant jusqu'à 180 €. 32 Orlysiens sont ainsi partis en Angleterre, en Espagne, en Allemagne, en Suède, en Grèce, au Portugal, en Pologne et en Hollande l'an dernier, pour leurs études ou leurs loisirs. Ce dispositif est simple et peu contraignant, pour inciter les jeunes à se lancer sans frein dans ce type d'aventure.



32 jeunes Orlysiens ont bénéficié du dispositif 100 % Europe en 2018

L'appel à projets **Échanges solidaires ou humanitaires** est quant à lui un peu plus ambitieux. Il demande aux jeunes de mieux se structurer personnellement et collectivement, en montant et en valorisant leur projet. Pour cela, ils peuvent être accompagnés par les équipes jeunesse de la ville. L'objectif est de les aider à gagner en autonomie et à développer leur fibre solidaire. Ouvert aux 16-25 ans, ce dispositif permet d'obtenir jusqu'à 500 € de subvention par participant.

À chaque fois, les bénéficiaires s'engagent à partager leur expérience avec les habitants de la ville, lors d'événements jeunesse par exemple.



Cet hiver, six jeunes soutenus par la ville d'Orly ont participé bénévolement à la création d'une salle de classe dans un village au Sénégal.

PAROLE D'ORLYSIEN

C'est en voyant que l'aide 100 % Europe existait que nous avons eu l'idée de partir. On est allés à Stockholm. On a visité la ville, les quartiers, on a fait quelques activités, quelques musées aussi parce qu'on est trois étudiants en arts parmi les quatre.

Alexandre (à droite), 18 ans parti en Suède cet hiver avec trois amis orlysiens

DES STRUCTURES À LEUR ÉCOUTE

Deux structures municipales en particulier accueillent les jeunes à Orly : le Centre social Andrée Chedid et le Forum Neruda. Les programmes y sont pensés pour eux et avec eux.

Au forum Neruda, divers **projets autour de la musique** sont notamment à l'œuvre, avec par exemple l'aménagement progressif d'un studio d'enregistrement, au sous-sol.



À la demande des jeunes, le Centre social a organisé plusieurs **formations à tarif réduit au Bafa** (Brevet d'aptitude aux fonctions d'animateur) ces derniers mois. Des **formations gratuites aux gestes de premiers secours** sont aussi mises en place à la demande.



Plus de 60 jeunes ont passé le Bafa avec l'aide du Centre social en 2018

À partir d'avril, des permanences d'orientation vers des structures spécialisées (Mission locale...) seront créées. Deux référents se tiendront ainsi à disposition sur rendez-vous et lors de temps d'accueil définis au sein des structures. Ils silloneront également la ville chaque semaine pour aller directement à la rencontre des jeunes qui ne fréquentent pas encore les équipements de la ville. Leur rôle sera de guider les jeunes Orlysiens vers les interlocuteurs à même de les aider, quelle que soit la problématique qu'ils rencontrent (addiction, projet professionnel, difficultés sociales...).



UN NOUVEAU CENTRE SOCIAL EN PROJET

Dans les prochaines années, le forum jeunesse Pablo Neruda sera remplacé par un tout nouveau Centre social, entre la rue des Hautes Bornes et la rue Camille Guérin.

L'équipement, qui devrait ouvrir fin 2023 selon les dernières projections, s'intégrera au cœur d'un pôle accueillant également un nouveau groupe scolaire et l'Institut médico-éducatif (Ime) d'Orly. **Plus polyvalent et plus spacieux**, il offrira des services élargis pour les jeunes, les familles et les seniors. Une salle polyvalente, pouvant accueillir des spectacles, est notamment envisagée. Une large place devrait y être réservée aux projets autour des nouvelles technologies (musique assistée par ordinateur, webradio, webtv...) et un espace de coworking dédié en priorité aux 18-25 ans devrait y être créé.

Le forum jeunesse Pablo Neruda restera ouvert jusqu'à ce que la nouvelle structure puisse prendre le relais.



Cérémonie des bacheliers 2018

DES ACTIONS DE SENSIBILISATION CIBLÉES

Tout au long de l'année, diverses actions de sensibilisation sont mises en place à destination des jeunes d'Orly.

Dès les beaux jours, la ville propose des animations gratuites au cœur des quartiers. Spectacles, jeux sportifs, jeux d'eau, structures gonflables, performances artistiques... le programme est varié pour plaire à tous les âges. Il contribue ainsi à répondre à une problématique d'**animation et de rafraîchissement des quartiers** durant l'été, tout en prévenant les comportements dangereux tels que les ouvertures de bouches à incendie. Les équipes de la ville en ont d'ailleurs profité pour expliquer aux participants l'importance de respecter les ressources en eau, à la fois pour notre planète et pour notre sécurité, l'ouverture de bouches à incendie pouvant blesser directement des passants, provoquer



30 après-midis Orly OKLM (au calme) ont été organisés à travers la ville l'été dernier

des inondations de caves à proximité et compromettre l'intervention des pompiers en cas d'incendie.

Dans les structures aussi, des actions d'information et de sensibilisation sont déployées. À l'automne dernier, des intervenants sont par exemple venus expliquer aux jeunes **les dangers liés à l'utilisation des deux roues** : comment bien se protéger et s'équiper, comment réagir face à une situation urgente... Plusieurs temps d'échanges autour des **risques d'Internet et autour du cyberharcèlement** ont également été organisés à la fois avec les parents et avec les jeunes.

Animation autour de l'importance de préserver les ressources en eau – été 2018



L'ACTUALITÉ DANS NOTRE VILLE

AVEC VOUS

NOUVEAUX ORLYSIENS

Vous venez d'emménager à Orly ? Pour vous permettre de mieux connaître la ville et les services municipaux, la municipalité organise une **matinée d'accueil, samedi 30 mars, à partir de 9h.**

Ce même jour, à 10h, la ville organise par ailleurs une cérémonie destinée aux Orlysiens ayant récemment acquis la citoyenneté française.

Inscriptions

Jusqu'au 20 mars
Tél. : 01 48 90 20 65
marilyne.semini@mairie-orly.fr

LISTES ÉLECTORALES

IL N'EST PAS TROP TARD

Les délais d'inscription sur les listes électorales ont été élargis. Pour voter aux élections européennes du 26 mai 2019, vous pouvez demander à être inscrit sur les listes électorales jusqu'au 31 mars 2019 au plus tard.

Plus d'informations

Tél. : 01 48 90 20 00
www.service-public.fr
www.mairie-orly.fr



Grand débat

LA MAIRE D'ORLY, PORTE-PAROLE DES ORLYSIENS

Christine Janodet, maire d'Orly, a porté publiquement la parole et les préoccupations des Orlysiens auprès du Président de la République, lors du Grand débat national. La ville a également été facilitatrice pour que deux débats puissent être organisés à Orly.

Christine Janodet était la première élue à s'adresser au Président de la République, lors du débat organisé le 4 février dernier à Evry et diffusé sur toutes les chaînes d'informations. Elle a interpellé Emmanuel Macron sur la question des logements sociaux et leur juste répartition sur l'ensemble du territoire francilien, sur l'importance de maintenir des services publics de proximité dans les quartiers, tels que la Poste des Saules à Orly, et sur les enjeux de l'accès à l'emploi et l'avenir de l'apprentissage. Reconnaissant les bons résultats du dédoublement des classes de CP et de CE1 en zone d'éducation prioritaire - même si cela a représenté un vrai coût pour les villes -, elle a par ailleurs insisté sur l'importance de pérenniser les moyens pour offrir la meilleure éducation à nos enfants.

La maire d'Orly a aussi évoqué la nécessité et le souhait, partagé, de continuer à améliorer le cadre de vie dans les quartiers. Un objectif en cours de réalisation à Orly, via les projets de renouvellement urbain.

Lors du Grand débat, la ville a accompagné l'organisation d'initiatives sur la commune. **Deux débats se sont ainsi tenus à Orly** les 6 et 12 février derniers, portés par Jean-François Mbaye, député de la 2^e circonscription du Val-de-Marne, et par le Conseil de développement du Val-de-Marne.

Des **cahiers de doléances** étaient aussi mis à disposition dans plusieurs points d'accueil municipaux.

Plus d'informations :
granddebat.fr (clôture le 15 mars 2019)



Plan local d'urbanisme

L'AVENIR D'ORLY SE DESSINE AUJOURD'HUI

Le 20 février dernier, la ville organisait une réunion publique consacrée à la révision, en cours, de son Plan local d'urbanisme (Plu). Cette démarche permet de tracer les contours du projet d'évolution du territoire pour les 10 prochaines années.

La ville d'Orly est engagée dans un processus de révision de son Plan local d'urbanisme. Cet outil définit les règles qui façonnent la ville : règles de constructibilité, intentions d'aménagement et de préservation des espaces verts...

Le Projet d'aménagement et de développement durables (Padd), document clé du Plu présenté lors de la réunion publique, établit les grandes orientations du développement d'Orly à l'horizon 2030. Il prévoit principalement de :

- ❖ **Dynamiser Orly pour lui donner un nouvel attrait**, en affirmant ses cœurs de ville et de quartiers, en favorisant le renouvellement, maîtrisé, des quartiers et en s'assurant que les grands projets mis en œuvre sur le territoire respectent l'identité d'Orly ;

- ❖ **Programmer la mutation de la ville en assurant ses grands équilibres**, en adaptant l'offre en matière d'équipements publics, en agissant sur la vitalité économique d'Orly et en favorisant le développement des transports en commun et déplacements doux ;
- ❖ **Embellir la ville en révélant ses potentiels naturels, paysagers et patrimoniaux** (bords de Seine, nature en ville...).

L'approbation du nouveau Plu est envisagée pour début 2020. Avant cela, plusieurs institutions et personnes publiques doivent être consultées, puis, cet automne, une enquête publique sera organisée pendant 4 semaines pour permettre aux habitants d'exprimer à nouveau leur avis.

Plus d'informations : www.mairie-orly.fr

ORLY MOBILISÉE

MA COMMUNE J'Y TIENS

Depuis le début de l'année, Orly participe à la campagne « Ma commune j'y tiens », lancée par l'Association des maires de France pour interpeller sur les risques liés à la réduction des moyens d'action des communes. Cette campagne nationale est partagée par des élus de tous bords politiques.

Plusieurs déclinaisons locales ont été réalisées : « Investir près de 12 millions d'euros pour l'enfance, l'éducation et la formation ? À Orly, on le fait ! », « Investir 13 millions d'euros pour créer et entretenir nos espaces verts ? À Orly, on le fait ! », « Investir 7,5 millions d'euros pour la solidarité et la santé ? À Orly, on le fait ! », etc.

DÉVELOPPEMENT DURABLE

AIDE À L'ACHAT DE VÉLOS ÉLECTRIQUES



Engagée dans une politique active en matière de développement durable, la ville d'Orly met en place une nouvelle aide pour les Orlysiens souhaitant acquérir un vélo à assistance électrique.

Le montant de l'aide est fixé à 25 % du prix d'achat TTC, dans la limite de **250 € par vélo**. Pour en bénéficier, il faut habiter Orly, avoir plus de 18 ans, avoir acheté en 2019 un vélo électrique neuf pour soi ou pour un enfant dont vous êtes le représentant légal. L'acquéreur s'engage à ne pas revendre le vélo dans un délai minimum d'un an. Une seule aide financière peut être attribuée par foyer et par an.

Parallèlement à cette initiative, Orly est engagée dans une réflexion globale pour promouvoir et développer l'usage du vélo sur la commune. Une étude sera lancée d'ici cet été pour définir comment développer des aménagements et infrastructures adaptés sur le territoire.

TRAM9
LES TRAVAUX
SE POURSUIVENT



NOUVELLE LIGNE
Paris > Orly-ville

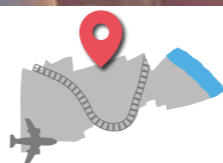
Le chantier du futur Tram9 avance, à travers la ville. Déjà engagés depuis fin 2018, les travaux souterrains et d'aménagement de la chaussée et des trottoirs définitifs se poursuivront jusqu'en mai, sur l'ensemble du tracé.

Pour vous informer au mieux, des « Info travaux » sont distribuées régulièrement et mises en ligne sur le site www.tram9.fr. Un agent de proximité, Olivier, peut aussi répondre à vos questions. Il est joignable au 06 16 15 51 62 ou par mail (olivier.contact@tram9.fr). Il assure des permanences le mardi, de 14h30 à 16h30, au Centre administratif et le vendredi, de 10h30 à 12h30, au Centre commercial Orlydis.



Résidence Anotera

AIDER LES COPROPRIÉTAIRES



Sous l'impulsion de Christine Janodet, maire d'Orly, la copropriété Anotera bénéficie de l'un des plus importants plans de sauvegarde que le Val-de-Marne ait connu. Une aide devenue absolument nécessaire pour les copropriétaires, dont la situation commence enfin à s'améliorer.

Située à l'Est de la ville, la résidence Anotera compte 399 logements et six bâtiments, construits entre 1963 et 1966. Pour venir en aide à ses copropriétaires, confrontés à de grandes difficultés, la ville œuvre depuis 2015 aux côtés du syndic et du conseil syndical à la mise en place d'un plan de sauvegarde exceptionnel. Pour les habitants, cela permet de bénéficier d'un accompagnement et d'aides publiques pour sortir de l'impasse.

Depuis octobre, de premiers travaux d'urgence ont ainsi débuté. Ils permettent la remise en route progressive des 28 ascenseurs, arrêtés

depuis février 2018 pour des raisons de sécurité. Depuis octobre également, et pour 18 mois, la copropriété est engagée dans une première phase d'« étude-action ». Cette étape consiste à engager les travaux les plus urgents, à mobiliser, former et accompagner les copropriétaires, à lancer des études complémentaires (sécurité incendie, structure...) et à préparer le véritable plan de sauvegarde.

Ce dernier sera lancé au 2^e trimestre de 2020 pour 5 ans et permettra d'assainir la situation de la copropriété, notamment en planifiant au mieux les travaux.

CHEMIN DES CARRIÈRES

LE PROJET PROGRESSE, PAS À PAS



Travaillé avec les habitants depuis 2013, le projet de transformation du quartier des Carrières s'apprête à franchir une nouvelle étape. Suite à la réunion publique de janvier, la zone d'aménagement concertée (Zac) est en cours de création.

Une étape décisive, qui fixe les contours du projet. Pour les habitants du quartier, pour qui la cohabitation avec les entrepôts alentour et la circulation est parfois compliquée, la transformation du secteur est une vraie bonne nouvelle. Elle viendra améliorer leur cadre de vie et les intégrera pleinement à la ville. Ils sont d'ailleurs nombreux à participer aux différentes réunions et aux ateliers de concertation qui leur sont proposés. À ce jour, le projet prévoit la création de 770 nouveaux

logements, d'îlots de nature et d'espaces de rencontres, de rues et de sentiers « apaisés » et verts, ainsi que de quelques commerces et activités économiques.

D'ici cet été, de nouveaux ateliers seront organisés avec les habitants. Les premiers permis de construire devraient être déposés en 2020, avec des livraisons prévues à partir de 2023 et jusqu'en 2026 et plus.

ON EN PARLE DROITS DES FEMMES

Le 8 mars est la Journée internationale des droits des femmes. Pour inviter chacun à s'informer, à s'interroger et à débattre, la ville d'Orly organise de nombreux événements.



Retrouvez toute la programmation au sein de l'agenda Orly rendez-vous, au centre de ce journal, et sur le site www.mairie-orly.fr.

VIE PRATIQUE TÉLÉCHARGEZ L'APPLI VILLE D'ORLY



À vos smartphones ! Orly dispose désormais d'une application mobile, disponible gratuitement via l'Apple store et le Play store d'Android.

Ce nouvel outil, vous permet de vous informer sur les actualités et services de la ville, l'agenda des sorties et des spectacles, de prendre rendez-vous dans les centres de santé ou encore de signaler en quelques clics des anomalies que vous auriez constatées en ville.

En projet

VERS UN MEILLEUR ACCÈS À LA SANTÉ À ORLY

La ville d'Orly a fait le choix de se mobiliser pour améliorer l'accès à la santé pour tous les Orlysiens. D'ici la fin d'année prochaine, trois nouveaux équipements ouvriront leurs portes à travers la commune : un centre municipal de santé, une maison de santé libérale et un espace médico-social.

La santé ne fait pas partie des compétences obligatoires des communes mais quelques villes, comme Orly, décident de s'en emparer. Pour faire face à la pénurie de médecins et améliorer l'accès de tous à la santé, divers projets sont à l'œuvre sur notre territoire.

L'an prochain, un nouveau centre municipal de santé ouvrira ses portes au cœur de la ville, rue Calmette. Les Orlysiens pourront y retrouver les professionnels des actuels centres municipaux de santé (voués à être démolis car trop vieillissants), y bénéficier de soins infirmiers ainsi que de nouvelles consultations spécialisées : ORL, ophtalmologie, cardiologie, sage-femme, planning-familial, médecine du sport, tabacologie... Des plages de consultations sans rendez-vous seront mises en place et les visites à domicile seront développées. En sous-sol, 40 places de parking seront créées. La première pierre sera posée en juin.

Fin 2019/début 2020, une maison médicale libérale ouvrira également avenue des Martyrs de Châteaubriant. La structure accueillera des médecins généralistes, un cabinet de radiologie, une sage-femme, des consultations de médecine générale d'urgence (9h-22h) ainsi que d'autres professionnels de santé.

En 2020 encore, la résidence seniors Méliès, avenue Guy Môquet, se dotera d'un espace médico-social ouvert à tous. Des actions de prévention, des consultations, des séances de vaccination et une permanence médico-sociale pour tous les retraités orlysiens y seront organisées.

La ville travaille par ailleurs à la mise en place de mesures incitatives pour attirer davantage de professionnels de santé à Orly.

PUBLICITÉ

GARE AUX FAUX DÉMARCHEURS

Plusieurs d'entre vous ont été approchés par des personnes se faisant passer pour des agents de la ville ou pour des sociétés mandatées afin de vous proposer des espaces publicitaires dans le journal Orly notre ville. Attention, il s'agit de tentatives d'escroquerie.

Les réservations d'espaces publicitaires dans le journal municipal sont exclusivement gérées en interne, au Centre administratif municipal. Aucune société n'est mandatée pour vous solliciter. En cas de besoin, vous pouvez signaler la situation aux services de police (Commissariat de Choisy-le-Roi : 01 48 90 15 15). La rédaction du journal est quant à elle joignable au 01 48 90 20 95.

ZOOM SUR ORLY EN MOUVEMENT

Ici et là, des petits et grands chantiers sont menés pour vous rendre la ville plus agréable. Régulièrement dans cette double page, nous vous proposons un aperçu de quelques chantiers récents ou à venir qui agissent, chacun à leur échelle, sur la vie des quartiers. Pour beaucoup, ils sont d'ailleurs le fruit de demandes et de discussions issues des Conseil de quartiers.



Vers une nouvelle crèche

Rénovation et agrandissement de la maison du docteur Gouy afin d'y transférer la crèche du Parc de la cloche en 2020. Cette nouvelle crèche départementale comptera 80 berceaux, soit 10 de plus d'actuellement. L'ancienne crèche sera démolie et remplacée par un espace vert.



Un bois bientôt ouvert à tous

Les travaux de plantation et de sécurisation du Bois des Roses ont bien avancé. Il devrait ouvrir au printemps. Prochaines étapes : création d'un mur et d'un portail rue Paul Vaillant Couturier, installation de ruches et pose de mobilier.

Un accueil plus agréable

Pose d'un nouveau système de ventilation pour lutter contre les problèmes d'humidité, peinture et embellissement de l'espace d'accueil de la piscine municipale.

Anticiper les besoins de demain

Réaménagement de la place du marché du Centre ancien afin d'accueillir plus de places de stationnement, en vue de l'ouverture prochaine d'une supérette et d'une crèche départementale. Les végétaux supprimés ont été transplantés ailleurs dans la ville (Parc Mermoz, cimetière paysager, écoles...).



Un lieu de recueil embelli

Une réflexion sur les plantations du cimetière de l'avenue de la Victoire est en cours pour embellir davantage ce lieu de recueil et en rationaliser la maintenance. Déjà, des paillages ont été réalisés au niveau des haies. Les allées gravillonnées ont par ailleurs été végétalisées.

L'accès aux cimetières évolue

Pour plus de sécurité, les deux cimetières de la ville ont été équipés de nouveaux portails, qui se ferment automatiquement en dehors des heures d'ouverture (Novembre à mars : 8h-17h. Avril à octobre : 8h-18h30). Les personnes disposant d'une carte d'invalidité peuvent obtenir un code d'accès pour entrer par le grand portail. (Renseignements : 01 48 90 20 00).



Agrandissement de la résidence Méliès

La résidence pour personnes âgées Méliès va être entièrement rénovée et agrandie, avec plus de logements, de nouveaux espaces communs et un bureau médico-social ouvert à tous. *Plus d'informations en page 22.*

Démolition d'un bâtiment dangereux

À la demande de la ville, le bâtiment Staff décor, dont l'état devenait préoccupant, a été démolie le 2 janvier dernier.

Un nouveau lieu d'information

Ouverture, le 1^{er} avril prochain au rez-de-chaussée du Centre administratif, d'une Maison provisoire des projets et du développement durable, en attente de l'ouverture d'une structure définitive au rond-point Planacassagne (face au Mc Donald's). Ce nouveau lieu d'information sera ouvert les mercredis et jeudis après-midis.



La place du marché se transforme

Nouvel agencement, nouvelles essences d'arbres, nouveau mobilier urbain... Le réaménagement de la place du marché des Terrasses permettra d'accueillir les commerçants dans de meilleures conditions et de contribuer à un meilleur cadre de vie dans le quartier.

Un carrefour plus sûr

Réaménagement du carrefour pour une meilleure sécurité, conformément aux souhaits exprimés en Conseil de quartiers.



Bientôt un parc flamant neuf

Depuis février, le Parc Marcel Cachin est en travaux. Il offrira à partir de cet été de nouveaux jeux pour enfants, des jeux d'eau, une partie boisée, de vastes pelouses et un parvis invitant aux rencontres.



Apaiser la circulation et les stationnements

À l'issue d'une concertation avec les riverains (photo), il a été décidé de réaménager prochainement le stationnement de la rue Emile Zola en marquant les places au sol, tantôt d'un côté puis de l'autre, pour créer des chicanes artificielles et d'installer deux ralentisseurs.



Poursuite des travaux du Tram9

En 2020, le Tram9 permettra de relier le centre-ville d'Orly à la Porte de Choisy (à Paris) en seulement 30 minutes. Les travaux de construction de la plateforme se poursuivent. *Voir article page 12.*

La médiathèque Bonin bientôt agrandie

Durant les travaux, du 6 mars au 27 juillet, le public est accueilli dans la salle de l'Orangerie (avenue Guy Môquet) le mardi de 15h à 18h, le mercredi de 10h à 12h et de 14h à 18h, le vendredi de 15h à 18h et le samedi de 10h à 23h et de 14h à 17h. Un service minimum est assuré (retour des documents, prêt des collections sur place, nouveautés et presse).



Un parc aéré

Réduction des haies de troènes pour libérer la vue. Les arbustes supprimés ont été replantés dans différents secteurs de la ville.

✓ PROJET RÉALISÉ

○ PROJET EN COURS



RÉUNION PUBLIQUE DONNER UN NOUVEAU SOUFFLE AU CENTRE ANCIEN



Comment dynamiser le Centre ancien, valoriser ses atouts, le rénover et le connecter aux autres quartiers ? C'est pour répondre à ces questions que la ville d'Orly a fait réaliser une étude d'urbanisme, présentée aux habitants en réunion publique le 15 février dernier.

Cette dernière recommande d'intervenir en priorité et de façon contrôlée sur quatre secteurs. De la gare Orly ville jusqu'au début de l'avenue de l'Aérodrome, il faudrait progressivement reconstituer un habitat de centre-ville de qualité, avec des commerces en rez-de-chaussée.

Rue Louis Bonin, de nouveaux logements modernes pourraient être créés en lieu et place de bâtiments vétustes.

Du côté des écoles Jean Moulin, le projet d'extension des équipements scolaires pourra être l'occasion d'envisager différemment la répartition des espaces, avec la possibilité de créer de nouveaux logements.

Pour préserver l'esprit du Vieil Orly, il faudrait également rénover en priorité le secteur des ruelles (ruelle aux chiens, ruelle du Grattecoq...).

Ces suggestions participeront à guider l'action de la ville dans les prochaines années.



CONSEIL DE QUARTIERS

À L'EST, QUOI DE NOUVEAU ?

Le Conseil de quartiers Est s'est réuni le 14 février dernier. L'occasion de faire le point ensemble sur les projets en cours ou à venir dans le secteur.

Le grand projet de **renouvellement urbain**, qui viendra transformer plusieurs quartiers de la ville, devient de plus en plus concret. Les **relogements** nécessaires se poursuivent, petit à petit. Conformément aux souhaits exprimés par les habitants concernés, la majorité d'entre eux est organisée dans le parc locatif social de Valophis, à Orly et à proximité. À partir du 11 mars, une nouvelle chargée de mission relogement prendra ses fonctions.

Côté chantiers en cours sur le secteur, la **place du marché des Terrasses** offrira dans quelques semaines un meilleur accueil aux commerçants et à leurs clients. Plus fonctionnelle, elle sera également dotée de nouvelles essences d'arbres. À la demande des clubs de pétanque Acbo et Orly saules boules, des travaux vont être entrepris sur les **terrains de pétanque du Parc des Saules** (extension du local) et du **Parc Mermoz** (couverture de l'espace entre les deux vestiaires et agrandissement

d'une surface où installer des chaises et des tables aux beaux jours). Les travaux de réaménagement du **Parc Marcel Cachin** ont quant à eux débuté en février. Le parc, réinventé, ouvrira à nouveau ses portes cet été.

À proximité du restaurant McDonald's, des locaux ont été supprimés pour laisser place, dans quelques mois, à une **Maison des projets** et du développement durable, futur lieu d'information pour tous les Orlysiens. En attendant, une Maison provisoire des projets et du développement durable ouvrira le 1^{er} avril prochain au rez-de-chaussée du Centre administratif municipal. Elle sera ouverte à tous les mercredis et jeudis après-midis.

La réunion a par ailleurs été l'occasion d'annoncer la création récente d'une **nouvelle association, Oxigem's**, qui a pris part à différentes initiatives festives dans la ville ces derniers mois.

UNE PÉTITION POUR LA POSTE DES SAULES

Le Conseil de quartiers Est lance une pétition pour exiger le maintien de l'ouverture, pleine et entière, de la Poste des Saules.

Plus d'informations : www.mairie-orly.fr.

AGIR ENSEMBLE COLLECTE SOLIDAIRE

Samedi 13 avril, une collecte solidaire est organisée de 10h à 14h sur le parvis du Centre administratif municipal (7 avenue Adrien Raynal).

Vous pouvez y apporter vos appareils électriques en état de marche ou hors d'usage dont vous n'avez plus l'utilité. Ils seront triés, réemployés par Emmaüs ou recyclés par Eco-systèmes.

AGIR ENSEMBLE COMPOSTER, C'EST SIMPLE ET GRATUIT



Le saviez-vous ? Que vous viviez en appartement ou en maison, il est possible composter vos déchets. Pour cela, la ville d'Orly et la Rived (Régie personnalisée pour la valorisation et l'exploitation des déchets de la région de Rungis) peuvent vous fournir gratuitement le matériel nécessaire et quelques conseils.

La prochaine réunion de formation se tiendra le 2 avril prochain, à 19h, avec remise d'un composteur le jour-même.

Composter ses déchets permet de diminuer de 30 % le poids de votre poubelle et ainsi de réduire votre production de déchets. C'est aussi une solution économique pour produire vous-même de l'engrais pour vos plantes.

Renseignements
Tél. : 01 48 90 20 08 / 20 09
www.mairie-orly.fr



MAISONS ET BALCONS FLEURIS

UN CONCOURS OÙ TOUT LE MONDE EST RÉCOMPENSÉ !

Chaque année, la ville d'Orly organise un grand Concours des maisons et balcons fleuris. Les participants, qui contribuent à l'embellissement de la commune, se voient tous offrir une composition florale. Les grands gagnants de chaque catégorie remportent en plus un bon d'achat de 100 €.

Le Concours des maisons et balcons fleuris est de retour à Orly ! Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 31 mai prochain. Pour participer, il suffit de remplir un bulletin à l'accueil du centre administratif ou de vous inscrire sur le site www.mairie-orly.fr.

Un jury passera dans la ville début juin pour noter le fleurissement des maisons, des balcons ou des parties collectives d'immeubles inscrites au concours. Les participants pourront aussi fournir une ou deux photo(s) par courrier ou par e-mail.

Un petit lot sera attribué à chaque participant. Les grands gagnants de chaque catégorie (maisons, balcons ou terrasses, parties collectives d'immeuble) remporteront un bon d'achat de 100 € à utiliser chez le fleuriste de leur choix et une composition florale. Pour la 2^{ème} année consécutive, un prix spécial « Mon coin de biodiversité » sera également décerné aux fleurissements les plus vertueux.

Renseignements
Tél. : 01 48 90 20 10
www.mairie-orly.fr

COLLECTE

DÉCHETS VERTS



La collecte des déchets verts reprendra le lundi 2 mars.

Elle a lieu tous les lundis, à partir de 15h. Les sacs doivent être sortis le matin même de la collecte. La municipalité fournit gratuitement des sacs réutilisables. Ils doivent être présentés à la collecte ouverts, avec vos coordonnées inscrites sur le sac : une fois vidés, ceux-ci sont replacés derrière votre portail.

ON EN PARLE MIEUX ACCOMPAGNER LES PARENTS



À Orly, le projet éducatif de la ville est construit avec la participation active des parents, des enseignants et associations.

Cet outil a pour objectif de mobiliser toutes les ressources du territoire afin d'assurer une continuité éducative entre les projets des écoles et les activités proposées aux enfants et aux jeunes en dehors du temps scolaire.

Le 31 janvier dernier, des ateliers ont été organisés en mairie pour que chacun puisse proposer des actions à mettre en place pour améliorer l'accompagnement des parents. Les familles avaient déjà été consultées sur ce thème en juin. Parmi les actions proposées, une idée en particulier a été retenue : celle d'organiser, avant la rentrée, une réunion d'information pour les parents des enfants entrant en petite section.

La prochaine réunion du comité de pilotage du projet éducatif d'Orly se tiendra le 16 mai prochain, à 19h. Elle est ouverte à tous les parents souhaitant apporter leur avis et idées pour un meilleur accompagnement des 0-25 ans et de leur familles

Inscriptions

Tél. : 01 48 90 21 68
malika.bony@mairie-orly.fr



ACCUEILS DE LOISIRS

VIVEMENT MERCREDI !

Avec le changement de rythme scolaire, depuis septembre, le mercredi est devenu une journée sans école, mais pas sans activité. Les accueils de loisirs prennent le relais et proposent une multitude de loisirs de grande qualité, avec un tarif équivalent à une demi-journée.

Sports, musique, équitation, baignade, créations artistiques, sorties, grands jeux... Ils sont près de 650 enfants à venir s'amuser le mercredi dans les accueils de loisirs d'Orly. Depuis la mise en place en septembre dernier des nouveaux rythmes scolaires, la ville a su s'adapter afin d'offrir aux familles un accueil de grande qualité et cela sans surcoût grâce au Plan mercredi. Ce label national a en effet permis à la ville d'obtenir un financement supplémentaire de l'État et d'assurer ainsi un meilleur taux d'encadrement et un éventail d'activités périscolaires toujours plus qualitatif.

De 7h à 19h, les enfants s'en donnent désormais à cœur joie et s'investissent dans tous les domaines grâce aux projets pédagogiques élaborés avec soin par chaque accueil de loisirs. Des activités physiques, culturelles, éducatives, scientifiques et ludiques qui aident nos enfants à grandir et à s'épanouir au sein de leur ville et de leur quartier.

Car c'est bien l'ambition de ce nouveau temps périscolaire : proposer une offre de loisirs à la fois récréative et éducative et faire ainsi du mercredi un temps riche en découvertes.

RÉUNIS AUTOUR DU JEU



Vous étiez environ 300 à être venus participer à la soirée autour du jeu organisée par l'équipe de la Réussite éducative en janvier.

Plusieurs élus d'Orly sont venus partager ce beau moment de convivialité avec vous, dont Hamide Kermani (en photo ici), adjoint au maire en charge de la jeunesse et de la politique de la ville.

EXPOSITION - CONCOURS ORLY HAZ'ARTS



En mars et avril, le Centre culturel accueille le salon des beaux-arts Orly Haz'arts.

Du 14 au 24 mars, trois artistes orlysiens lauréats du concours Orly Haz'arts 2018 vous présenteront leur travail : Emilia Di Cicco, peintre, Emile Florida, sculpteur et Sylvie Praud, photographe. Le vernissage de l'exposition se tiendra le jeudi 14 mars à 19h.

Du 28 mars au 11 avril prochains, les artistes amateurs pourront présenter jusqu'à trois œuvres pour tenter de remporter une exposition l'année prochaine. Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 18 mars. Un jury professionnel attribuera un prix dans chaque catégorie (peinture, sculpture, photographie) le jeudi 11 avril à 19h. Le public sera aussi convié à voter durant l'exposition.

Renseignements

Tél. : 01 48 90 24 20 / 24 29



ORLY EN FÊTE

PARTICIPEZ À LA CRÉATION D'UN UNIVERS ENCHANTÉ

De mars à juin 2019, les Orlysiens sont invités à participer à des ateliers gratuits pour créer ensemble un univers enchanté qui prendra vie lors du festival Orly en fête.

C'est désormais une tradition. Chaque année, la ville propose aux Orlysiens de participer à un grand projet artistique en amont du festival des arts de la rue Orly en fête. Cette année, le festival se tiendra les 7, 8 et 9 juin. Les ateliers débiteront le 23 mars.

Le projet, intitulé « Les jardiniers de Méliès », est porté par l'artiste Thierry Pierras. Ensemble, les habitants de la ville – petits et grands – construiront et installeront la scénographie et les décors d'un grand spectacle, dont voici un premier aperçu : *Un grand jardinier vit au château Méliès et a installé dans le parc d'étranges serres dans lesquelles sont cultivées d'incroyables histoires. Accompagné de sa troupe de botanistes jardiniers, semeurs rêveurs,*

il nous invite à prendre place dans ses jardins afin de se laisser porter par l'univers magique de ses récits...

Lors des ateliers, vous pourrez créer des serres magiques, de grands cercles tissés qui décoreront le parc, des Libélunes, des Oiseaux Yak et des Princes Wayang, marionnettes sur perche et automates sur roulettes, ou encore les costumes des personnages. Vous pourrez aussi participer à la préparation des saynètes avec la troupe de jardiniers, être initiés à des effets magiques et à la manipulation des marionnettes.



Retrouvez toutes les dates au sein de l'agenda Orly rendez-vous, au centre de ce journal.

DONNONS LE GOÛT DE LA LECTURE



Depuis janvier, parents, enfants et animateurs se retrouvent une fois par mois dans les accueils de loisirs maternels pour lire des histoires. Portée par la ville d'Orly, cette initiative vise à donner le goût de la lecture aux enfants de 3 à 6 ans.

Pour cela, quelques astuces : Il faut d'abord créer une ambiance tamisée, s'installer confortablement, choisir ensemble l'histoire et ne pas hésiter à mettre le ton pour donner vie aux personnages. En plus du plaisir de partager un moment en famille, ce rituel facilite la transition entre l'agitation de la journée et le sommeil. Plongé dans l'histoire, l'enfant s'identifie aux personnages, découvre la langue de l'écrit, enrichit son vocabulaire... Autant d'acquis qui faciliteront l'apprentissage de la lecture, mais aussi

son développement psychologique et affectif. Ben Othmen, maman de deux enfants, raconte : « Quand j'étais petite, on ne me lisait pas d'histoire et du coup je n'ai pas eu ce réflexe avec ma fille aînée. Cette séance m'a vraiment donné envie d'essayer. » Pour encourager les parents, l'association Parents professeurs ensemble met à disposition une quarantaine de livres à emprunter gratuitement. De quoi s'offrir de belles séances de lecture avant d'aller dormir.

NUIT DU SPORT DES ORLYSIENS RÉCOMPENSÉS



Le 28 janvier dernier, la ville d'Orly a accueilli au Centre culturel Aragon-Triolet « La nuit du sport », organisée par le Cdos 94 (Comité Départemental Olympique et Sportif du Val de Marne).

Plusieurs personnalités sportives emblématiques de la ville ont été mises à l'honneur :

- ❖ **Maurice Lenfle**, maître d'arme au sein de la section escrime de l'Aso,
- ❖ **Isabelle Pingault**, investie au sein de la section de basket-ball de l'Aso,
- ❖ **Laurent Garry**, président de l'Aso karaté,
- ❖ **Jérôme Frigout**, ancien directeur de l'Aso,
- ❖ **Lydie Anglionin**, investie au sein de l'association Arc en ciel (taekwondo).

L'équipe de basket féminine d'Orly a également été primée dans la catégorie « Athlètes / équipes ayant eu des résultats au niveau national ou international » grâce à son évolution en Nationale 2.



FOOTBALL : DES PETITS PAS SUR UN GRAND TERRAIN

Lundi 21 janvier, les jeunes footballeurs de l'Aso ont eu la chance d'accompagner les joueurs professionnels du Paris FC, installé à Orly depuis peu, et l'équipe de Brest au moment de leur entrée sur la pelouse du stade Charlety lors d'une rencontre diffusée sur Canal + sport. Ils ont ensuite pu assister au match. Une soirée qui a marqué nos jeunes Orlysiens !



AVENIR SPORTIF D'ORLY

LE TIR À L'ARC FÊTE SES 30 ANS

En 1989, quatre amis passionnés de tir à l'arc décident de créer une section sportive à Orly. Aujourd'hui, ils sont plus d'une trentaine à jouer les Robins des bois au Gymnase Paul Éluard. Rencontre avec leur président, Pascal Deloutre, à l'occasion des 30 ans de la section Tir à l'arc de l'Aso...

COMMENT FONCTIONNE L'ASSOCIATION ?

Nous proposons deux cours par semaine pour les adultes et les enfants à partir de 12 ans. Aujourd'hui, nous avons deux murs de tir de 25 à 30 mètres en intérieur et deux murs de 50m au Parc du Grand Godet. Bien entendu, nous prêtons le matériel comme les arcs en bois d'initiation, de semi-compétition et les arcs à poulie. Généralement, un cours commence par une session d'échauffement puis 1h30 de tir. Nous faisons aussi de la compétition au niveau départemental.

TOUT LE MONDE PEUT PRATIQUER CE SPORT ?

Oui, c'est vraiment adapté au plus grand nombre et même aux personnes en fauteuil roulant. C'est notamment très bon pour muscler le dos et avoir un bon maintien. Cela aide aussi à avoir une bonne maîtrise de soi puisqu'il

faut à la fois être concentré et relaxé mentalement.

QUELLE EST L'AMBIANCE ?

Très familiale, bien que sérieuse. Quand j'ai pris la présidence en 2002, j'ai demandé à ce que les téléphones portables restent au vestiaire, ce qui facilite tout de même la concentration. Sinon, il y a une très bonne entente entre tous. D'ailleurs, pour célébrer nos trente ans, nous avons convié nos premiers adhérents, cela devrait être une belle fête.



CINÉ-DÉBAT

LA LIGUE DES DROITS DE L'HOMME À ORLY



Mercredi 30 janvier, le Centre culturel a accueilli un ciné-débat organisé par la Ligue des Droits de l'Homme (Ldh), autour du documentaire *8 avenue Lénine*, qui aborde la question de l'accueil des Roms en France. Les participants ont pu échanger avec les réalisatrices du film, Valérie Mitteaux et Anna Pitounet, ainsi qu'avec des militants de la ligue des Droits de l'Homme et de Romeurope.

Créée en 1898, la Ldh agit pour la défense des droits et des libertés de toutes et de tous, partout en France. Elle assure notamment des permanences régulières au sein du Point d'accès au droit de la ville d'Orly (renseignements sur place ou par téléphone : 2 place Gaston Viens - 01 48 53 69 28).

VOUS INFORMER

UN GUIDE PRATIQUE EN PRÉPARATION

Un nouveau guide des activités et associations d'Orly verra bientôt le jour, avec l'aide du Cvao (Conseil de la vie associative d'Orly). Ce nouvel outil a pour objectif de mieux vous informer et de valoriser les nombreuses structures et associations de la ville.

C'est une demande des habitants comme des représentants associatifs : disposer d'un annuaire des associations et activités à Orly. Mais dans une ville qui bouge autant, difficile de relever ce défi ! Depuis plusieurs mois, différents formulaires ont été distribués, notamment via le Cvao (Conseil de la vie associative d'Orly), pour recenser un maximum d'informations.

Une première édition du guide, pas tout à fait exhaustive mais recensant déjà un grand nombre d'activités, sera éditée dans les prochaines semaines.

Avec l'aide du Cvao, elle sera complétée et améliorée pour la rentrée prochaine, permettant à chacun de mieux s'informer.

RENCONTRE AVEC BERTRAND HERZ



Jeudi 14 février, lycéens, collégiens et Orlysiens sont venus nombreux au Centre culturel pour échanger avec Bertrand Herz, ancien déporté qui leur a fait l'honneur de venir partager son témoignage. Bertrand Herz était encore adolescent quand il a été envoyé à Buchenwald. Il aurait pu disparaître, victime des mille et un sévices qui faisaient l'ordinaire du camp, des travaux exténuants aux redoutables infections en passant par les sévères brimades. Cette rencontre était organisée à l'initiative de l'Afmd (association des Amis de la fondation pour la mémoire de la déportation). L'émouvant documentaire *Francia mémoire vivante* des camps était également projeté.

TERRE HUMAINE 94 PROCHAINES ACTIVITÉS

Terre humaine 94 propose, sur inscription :

- ❖ Samedi 30 mars : Histoire de Paris en suivant la Seine,
- ❖ Dimanche 7 avril : sucré/salé, ouvert à tous, chaque participant apporte un plat et une boisson à partager,
- ❖ Samedi 13 avril : visite guidée de la ville de Troyes.

Renseignements

Permanences le mercredi (hors vacances scolaires) de 16h à 18h au Centre culturel.
Tél : 06 73 95 06 62

SENIORS

SÉJOURS SENIORS UNE RÉUNION D'INFORMATION EN AVRIL

Cette année, le Ccas organise deux séjours à destination des seniors :

- ❖ Saint-Jean-de-Monts (Vendée) :
Séjour du 29 juin au 6 juillet 2019
- ❖ Corse :
Séjour du 14 au 21 septembre 2019

Une réunion d'information est proposée le jeudi 18 avril, à 15h, au restaurant Neruda.

Les inscriptions aux séjours débuteront le 9 mai prochain, à 14h, au Centre administratif municipal. Pour s'inscrire, les participants devront avoir plus de 60 ans et être obligatoirement retraités. Ils peuvent venir accompagnés de leur conjoint, quels que soient leur âge et leur situation. Les personnes n'ayant pas participé aux séjours de 2018 seront prioritaires.

ASSISES DES SENIORS LES SENIORS CONNECTÉS



Vous avez été nombreux à venir participer à la table ronde « À l'ère du numérique : des seniors connectés », organisée à Orly par le Centre local d'information et de coordination gérontologique Clic 6.

Le saviez-vous ? Pour vous aider à utiliser l'outil informatique, le Ccas propose à l'année des cours pour adultes d'initiation et de perfectionnement.

Renseignements
Tél. : 01 48 90 20 00



Château de Compiègne-musées et domaine nationaux, vu du parc. ©M. Poirier

SORTIE DE PRINTEMPS

DÉCOUVREZ COMPIÈGNE, SON CHÂTEAU ET SON MUSÉE DE LA VOITURE

À l'occasion de sa grande sortie de printemps, le Centre communal d'action sociale d'Orly propose aux seniors de partir à Compiègne, dans l'Oise, jeudi 16 mai prochain.

Les participants visiteront les grands appartements du Palais de Compiègne, son Musée national de la voiture, puis profiteront d'un repas et d'un après-midi dansant dans le domaine des Thermes, bordé par un lac et offrant une vue imprenable sur le château féodal de Pierrefonds. Bâti par Louis XV et Louis XVI, réaménagé sous Napoléon I^{er} puis Napoléon III, le château de Compiègne est l'une des trois plus importantes résidences royales et impériales françaises, aux côtés de Versailles et de Fontainebleau.

Les inscriptions, obligatoires, seront ouvertes 1^{er} au 7 avril sur le Portail familles (www.mairie-orly.fr) puis, à partir du 8 avril, en guichet à l'accueil du Centre administratif municipal. Toute inscription est définitive. Le tarif est calculé en fonction du quotient familial de chacun.

Le jour du départ, le rendez-vous est prévu à 7h45 au restaurant Neruda, au Centre culturel, au Centre administratif et à la résidence Méliès, pour un départ en car à 8h.

RÉSIDENTS MÉLIÈS : PREMIÈRE PIERRE LE 2 AVRIL

Le projet de modernisation et d'agrandissement de la résidence seniors Méliès s'apprête franchir une nouvelle étape ! Si les premiers travaux ont débuté il y a déjà quelques mois, **la pose officielle de la première pierre se déroulera le mardi 2 avril prochain, à 11h30. Tous les Orlysiens sont les bienvenus.**

Grâce aux travaux engagés, en 2020, cette structure accueillera 20 logements supplémentaires, de nouveaux espaces communs et un bureau médico-social ouvert à tous. Les logements actuels et les espaces extérieurs seront également réagencés, pour une parfaite intégration dans le quartier et un meilleur confort des résidents.

ÉCONOMIE

PRIX DU PUBLIC SAINT-GERMAIN COIFFURE



C'est le coup de cœur du public. Le salon Saint-Germain coiffure est le commerce qui a remporté le plus de votes, en décembre, dans le cadre du concours de la plus belle vitrine organisé par la ville.

Situé au 39 rue du commerce, l'établissement est ouvert du mardi au samedi avec ou sans rendez-vous. Virginie, à la tête du salon, propose tous types de prestations (brushings, coupes...) à la fois pour les hommes, les femmes et les enfants. Elle est spécialisée dans les couleurs, les mèches, les balayages ou encore les permanentes. Des manucures, pédicures, maquillages et coiffures pour des occasions spéciales sont également proposés sur rendez-vous et sur devis.

En participant au concours de vitrines, Virginie souhaitait participer à la vie du quartier. Elle a été agréablement surprise du résultat : « J'étais très contente et émue, je ne m'y attendais pas du tout, ça me touche. Je tiens à remercier toutes les personnes qui ont voté pour moi. »

Renseignements
Tél. : 01 48 52 23 23
Facebook : Saint-Germain Coiffure Virginie

ATELIERS GRATUITS

L'EMPLOI ET LA CRÉATION D'ENTREPRISE AU FÉMININ

La ville d'Orly lance Les ateliers de l'emploi et de la création d'entreprise. Des rendez-vous gratuits et ouverts à tous, pour vous accompagner dans vos projets. La première date, mardi 26 mars, sera consacrée à l'emploi et à la création d'entreprise au féminin.

Parce qu'elle souhaite favoriser l'emploi et le développement économique sur son territoire, la ville d'Orly prévoit d'organiser trois grands rendez-vous thématiques dans les prochains mois. Tous seront ouverts gratuitement à tous les Orlysiens, sur inscription (deveco@mairie-orly.fr – 01 48 90 20 00).

Mardi 26 mars, de 8h30 à 13h30 au Centre culturel Aragon-Triolet, les premiers ateliers aborderont la question de l'emploi et la création d'entreprise au féminin. *Comment jongler entre vie professionnelle et vie familiale ? Vers quels métiers se*

tourner ? Comment tester son projet d'entreprise ? Comment se former ? Comment être accompagnée ?

Autant de questions qui seront abordées lors de tables rondes animées par l'association Espace pour entreprendre, en présence d'entreprises et de structures partenaires. Un bus sillonnera la ville le 21 mars prochain pour vous présenter cette initiative.

Les rendez-vous suivants seront consacrés à l'emploi des 16-35 ans en juin et aux métiers de la logistique à l'automne.

PRIX DU JURY : AUX DÉLICES DE RÊVE



Le restaurant-traiteur Aux délices de rêve, situé au 21 rue du commerce, a reçu le prix du jury à l'issue du concours de décoration de vitrines organisé dans la ville en décembre.

Installé à Orly depuis 13 ans, ce restaurant familial propose des spécialités libanaises cuisinées à partir de produits frais, que l'on peut déguster sur place, prendre à emporter ou se faire livrer (le soir uniquement). Du couscous est également à la carte les jeudis, vendredis et samedis. Des formules sont proposées pour les étudiants.

Annie, qui gère l'établissement aux côtés de ses parents, est ravie de ce premier concours de vitrines et du prix qu'ils ont reçu ensemble : « C'était génial, j'ai adoré ! Ça animait la rue, ça égayait la ville. J'adore décorer ma vitrine alors ça m'a fait super plaisir de recevoir ce prix. »

Aux délices de rêve est ouvert du lundi au samedi, de 11h30 à 21h. Il peut accueillir 30 personnes en intérieur et jusqu'à 60 couverts l'été, lorsque la terrasse est ouverte. **Renseignements : 01 48 53 32 75**

MÉMOIRE

LES DÉPORTÉS DU CHÂTEAU DE GRIGNON

En 1943-44, 38 femmes et hommes ont été arrêtés, rassemblés au château de Grignon, à Orly, avant d'être, pour la plupart, comme six Orlysiens d'origine juive, déportés à Auschwitz. Trois ont survécu.

En leur mémoire, le comité orlyisien des Amis de la Fondation pour la Mémoire de la Déportation organise, en partenariat avec la ville d'Orly, une journée commémorative le 17 mars prochain.

HOMMAGE DIMANCHE 17 MARS

14h30 : Cérémonie

Discours et dévoilement d'une plaque commémorative.
Avec la participation de collégiens d'Orly.

Château de Grignon (95 rue Paul Vaillant Couturier)

16h : Spectacle Résister c'est exister

Seul en scène, François Bourcier incarne une quarantaine de personnages issus de la Résistance Populaire qui ont su trouver en eux la dignité de dire « non ». Dans cette leçon d'histoire, le spectateur trouvera les clés pour comprendre la Résistance d'hier, celle d'aujourd'hui et de demain.

Entrée gratuite - Réservation préalable conseillée (01 48 90 24 24 - mairie-orly.fr)

Centre culturel Aragon-Triolet (1 place Gaston Viens)

Des navettes gratuites seront mises à disposition à 13h45 au départ du Centre culturel d'Orly, puis entre le Château de Grignon et le Centre culturel.

Tout commence en 2015. À l'époque, le président de la section d'Orly de l'association les Amis de la fondation pour la mémoire de la déportation (Afmfd) n'est autre que Gaston Viens, qui fut maire d'Orly pendant 44 ans et ancien déporté à Buchenwald.

été rassemblés au château de Grignon pendant la Seconde Guerre mondiale. Réunis à Orly, ces hommes et ces femmes, nés juifs, ont ensuite transité par Drancy, avant d'être déportés à Auschwitz, où ils ont, pour la plupart, été exécutés.

Lors de cette découverte, la première interrogation des membres de l'association, dont Yann Viens, femme de Gaston, est alors de savoir s'il y eu des

Il apprend alors, par une ordonnance des Allemands à l'Ugif (Union générale des Israélites de France), que des juifs ont

▲ Château de Grignon - Début du XX^e siècle

enfants enfermés dans le château. À une quinzaine, ils enquêtent inlassablement, 70 ans après les faits tragiques. Bientôt, ils obtiennent une liste de noms. 38 femmes et hommes, mais finalement pas d'enfants.

TROIS ANNÉES DE RECHERCHES ET D'ENQUÊTE

Avec d'autres membres de l'Afmfd, Nelly Mathieu, commence à chercher sur Internet, fouiller les archives... Ils constituent ensuite des biographies, plus ou moins longues, des déportés. Un travail qui leur prendra trois longues années. Et qui aboutira, le 17 mars prochain, à une journée commémorative.

Lors de ce temps de recueil, une plaque sera posée sur le mur d'enceinte du Château de Grignon, pour ne jamais oublier. Tous les noms des victimes seront énoncés par des enfants d'Orly, symbolisant l'importance de transmettre la mémoire. Un document retraçant le travail de l'Afmfd sera aussi distribué.

« Aujourd'hui, l'antisémitisme réapparaît, entraînant agressions et parfois assassinats. Il doit être ardemment combattu, sans compromis. Cela demeure un impératif et une urgence. C'est le sens de cette cérémonie », affirme Yann Viens.

ACHAT - VENTE - Estimation offerte



Xavier Zimmermann
Conseiller en Immobilier
au service des Orlysiens
- 07 82 36 01 93 -

A LA LUCARNE depuis 1998 | www.lucarne.immo
www.alalucarne.com

Siret 80812117200015 - Créteil
xavierzimmermann@alalucarne.com

Conseiller / Valoriser / Sécuriser



Patrick MARGAROSSIAN
Conseiller immobilier

Voire agent Immobilier@Domicile

ESTIMATION OFFERTE

- Une couverture nationale
- Frais réduits
- Des transactions sécurisées

Port. : 06 71 88 43 46
patrick.margarossian@iadfrance.fr

www.iadfrance.com



Hanène Ben Fredj
Expert-comptable
Commissaire aux comptes

01 48 53 32 08

13 rue du 11 novembre 1918
94310 Orly

contact@abfexpertise.fr
www.abfexpertise.fr

Entre voisins, on peut se parler.

Agence LCL
6 place Gaston Viens - 94310 ORLY
Tél. : 01 48 53 60 10



Ma vie. Ma ville. Ma banque.

Crédit Lyonnais - SA au capital de 2 037 713 591 € - SIREN 954 509 741 - RCS Lyon - Siège social : 18 rue de la République 69002 LYON.
Pour tout courrier : 20 avenue de Paris 94811 Villejuif Cedex - Numéro Orly : 07001878.



**16 ans d'expérience et d'écoute
au service des Orlysiens**

AGENCE INDÉPENDANTE

- Avis de valeur écrit et professionnel OFFERT
- Honoraires agence de 2,5 % à 4 %
- Un accompagnement de A à Z dans votre projet de vente ou d'achat
- Un réseau national de 12 000 agences immobilières indépendantes régit par une éthique.

01 48 52 05 58
www.orlimmo.fr

10 av. de l'aérodrome - 94310 Orly
orlimmo@bbox.fr

Carte professionnelle n° CPI 9401 2016 000 011 000
délivrée par la CCI Paris Ile de France. RCS n°447 893 082 000 27

**ACHAT
VENTE
ESTIMATION OFFERTE**



**AZ
IMMO**

Des conseils juridiques,
un accompagnement
dans les démarches
administratives.

**Partenaire du Crédit
foncier.**

4 place Gaston Viens
94 310 Orly
01 48 92 12 02 - 06 63 02 15 17
az.immo@hotmail.com

RCS Créteil 802 146 506



Kevin GERMANY
Conseiller indépendant
en immobilier,
membre du réseau BL Agents
à ORLY et alentours.

**Achat, vente, vérification
financement**

Je recrute débutants ou confirmés,
formation assurée.

k.germany@bl-agents.fr
06 62 66 87 86

Agent commercial enregistré sous le n° RSAC 824 442 610 au Greffe du Tribunal de CRETEIL

**GAZ.COM
point**

Installation • Contrat d'entretien • Dépannage
d'appareils à gaz et ramonnage

01 48 52 15 14

www.gazpointcom.com
gazpointcom@gmail.com - Fax : 01 48 92 18 39
8, avenue de l'aérodrome - 94310 Orly
SIRET 488 581 355 00026



ORLYSIEN DEPUIS LES ANNÉES 70, RICHARD TIMBERT EST PASSIONNÉ D'ÉQUITATION CLASSIQUE... MAIS AUSSI DE TIR À L'ARC À CHEVAL ! UNE DISCIPLINE PEU CONNUE EN FRANCE, DANS LAQUELLE IL EXCELLE.

TOUCHÉ AU CŒUR RICHARD TIMBERT

Fabriquer des arcs et tirer avec était un rêve d'enfant, pour Richard Timbert. Alors quand ce passionné d'équitation a découvert le tir à l'arc à cheval... le coup foudre a été total.

Orlysiens depuis les années 70, professionnel au centre équestre d'Orly depuis les années 80, Richard Timbert figure parmi les plus grands champions de tir à l'arc à cheval à l'international. Il a pourtant débuté il y a seulement 5 ans, lorsque la discipline est arrivée en France. Découverte d'une passion et d'un champion hors du commun...

Encore peu pratiqué en France, le tir à l'arc à cheval est très courant au Moyen-Orient et en Asie. Il trouve sa source dans une tradition guerrière et de chasse vieille de plus de 4000 ans dans certains pays. La discipline est d'ailleurs reconnue au Patrimoine Mondial de l'Unesco en Corée.

« Allier équitation et tir à l'arc demande de la coordination, de l'exigence. Mais je suis passionné, je m'entraîne beaucoup », explique Richard. « Le fait d'être bien classé au niveau national m'a permis d'être sélectionné dans l'équipe de France pour le championnat du monde, l'été dernier en Hongrie. Et la France est arrivée deuxième ! »

Une compétition de tir à l'arc à cheval comprend trois épreuves : hongroise (course avec tirs sur des cibles devant et en arrière), coréenne (épreuve de vitesse) et polonaise (qui consiste en un cross avec terrain varié et cibles dissimulées).

« Ce que j'aime, au-delà de l'aspect sportif de cette discipline », ajoute Richard, « c'est son côté convivial, haut en couleur. On peut même la pratiquer en tenue de guerrier ! C'est toujours dans une ambiance chaleureuse. On est contents pour les autres. Cet aspect, d'être au-delà de la compétition, est intéressant. Car en fin de compte, on ne concourt pas contre les autres participants, mais pour s'améliorer soi-même. D'ailleurs, on progresse beaucoup plus vite comme cela. »

« Avoir vécu la mise en place de cette discipline en France me passionne et me fascine », reprend Richard, pour qui la transmission est un plaisir. « Cette année, nous avons (en France, Ndlr) des juniors qui arrivent et qui rivalisent avec les meilleurs mondiaux. Nous sommes plusieurs anciens, très fiers de partager notre passion et de laisser la place aux jeunes. »

Mais tout ne s'arrête pas là ! S'il sait qu'avec l'âge les pratiques de compétition et de loisir vont progressivement s'inverser, Richard poursuit son entraînement dans un objectif de compétition pour se maintenir en forme. Et ses projets pour la discipline ne manquent pas : créer une compétition pour les vétérans et participer, encore plus, à l'organisation et à la promotion de cette discipline qui l'a, résolument, touché en plein cœur.

L'ÉQUITATION POUR TOUS À ORLY

C'est une spécificité orlysiennne. Depuis 1972, la ville est dotée d'un centre équestre, au cœur des quartiers.

Située dans le secteur des Saules, juste après la gare, la structure accueille les Orlysiens dès 7 ans et jusqu'à l'âge adulte. Elle compte près de 180 adhérents, répartis sur 21 cours et différents niveaux. Les tarifs, calculés en fonction du quotient familial de chacun, y sont voulus accessibles, pour démocratiser au maximum ce sport parfois vu comme élitiste.

Dans une volonté d'ouverture, au-delà de ses adhérents à l'année, le Centre équestre vient aussi régulièrement à la rencontre des habitants, lors de festivités dans la ville ou lors des temps scolaires et périscolaires (accueils de loisirs...) par exemple.

Centre équestre municipal

Tél. : 01 48 92 36 85 - Rue du 19 mars 1962, Orly



CONSEIL MUNICIPAL

DES ÉQUIPEMENTS POUR DEMAIN

CONSEIL MUNICIPAL DU 21 FÉVRIER

Lors de sa séance du 21 février, le Conseil municipal s'est intéressé à plusieurs projets d'équipements pour les Orlysiens : création d'un pôle social et éducatif dans le quartier Lopofa/Nord Calmette, modernisation du terrain de foot du stade Mermoz, création d'une halle aux talents, nouvelle salle de convivialité...

❖ **Quartier Lopofa / Nord Calmette : Construction d'un groupe scolaire, d'un centre social et d'un institut médico-éducatif**

Programme et budget de l'opération – lancement d'un concours de maîtrise d'œuvre – composition du jury du concours.

Lauréate 2017 du programme d'investissement d'avenir « Anru+ / innover et investir dans les quartiers », la ville d'Orly prévoit de construire un nouvel équipement à l'Est de la ville, composé de :

- Un nouveau groupe scolaire pouvant accueillir 440 élèves, dont deux classes inclusives de l'Institut médico-éducatif,
- Un Centre social, nouveau lieu polyvalent au cœur du quartier,
- L'Institut médico-éducatif d'Orly.

Ce projet représente un budget estimé de 30 millions d'euros. La livraison du groupe scolaire est envisagée pour décembre 2022, celle du Centre social et de l'Institut médico-éducatif pour novembre 2023.

Adopté à la majorité (3 voix contre du groupe Agir pour Orly).

❖ **Demande de subvention pour la pose d'un gazon synthétique au stade Jean Mermoz**

Le Conseil municipal approuve le projet et autorise la ville à solliciter des subventions pour le financer. La pose d'un gazon synthétique permettra une plus grande utilisation du terrain, notamment durant l'hiver.

Adopté à l'unanimité.

❖ **Demande de subvention pour l'acquisition de véhicules propres et de bornes d'alimentation**

Privilégiant l'acquisition de véhicules propres dans une logique de développement durable, la ville d'Orly souhaite solliciter des subventions pour l'achat de 6 nouvelles voitures propres et 5 bornes d'alimentation pour les déplacements professionnels de ses services municipaux.

Adopté à l'unanimité.

❖ **Réhabilitation du marché des Terrasses en Halle aux talents**

Programme – plan de financements – échéancier des travaux.

Une partie de l'ancienne halle du marché des Terrasses va être transformée en un tout nouvel équipement culturel dédié à la création artistique. Il accueillera les artistes Orlysiens qui sont actuellement dans les locaux rue Pasteur, des ateliers d'art plastique mais aussi des expositions, des stages, des conférences... Les travaux devraient débuter en avril et se terminer en décembre 2019. Des subventions seront sollicitées pour contribuer à ce projet, estimé à 1 million d'euros.

Adopté à la majorité (3 abstentions du groupe Agir pour Orly).

❖ **Permis de déposer les autorisations administratives et de demander des subventions pour la construction d'une salle de convivialité au Clos Pantin**

La ville prévoit de créer une nouvelle salle de convivialité à l'angle des rues Nungesser et Parmentier. Moderne, lumineux et écologiquement performant, cet équipement sera mis à la disposition de tous les Orlysiens et pourra accueillir jusqu'à 430 personnes dans trois salles indépendantes et modulables.

Adopté à l'unanimité.

❖ **Mise en place d'une commission de suivi des jeunes vulnérables**

Cette instance regroupe les partenaires susceptibles de proposer des réponses concrètes aux jeunes Orlysiens en situation de vulnérabilité (ville, Éducation nationale, aide sociale à l'enfance, protection judiciaire de la jeunesse, clubs de prévention, Mission locale, Valophis habitat).

Adopté à l'unanimité.

❖ **Mise en place d'une aide financière municipale à l'achat de vélos à assistance électrique**

Les Orlysiens peuvent désormais bénéficier d'une aide pouvant aller jusqu'à 250 € par vélo. Voir article page 11.

Adopté à l'unanimité.

EXPRESSIONS

GAUCHE CITOYENNE
(Majorité municipale)

LA VILLE MOBILISÉE POUR LES DROITS DES FEMMES

Cette année se déroulera la coupe du monde du football féminin. Au-delà de la seule pratique sportive, c'est un enjeu fort d'affirmation des droits des femmes.

Aujourd'hui en France, on compte plus de 6 millions de sportives licenciées. Les médias commencent de ce fait à s'intéresser à la pratique féminine et retransmettent les matches féminins dans différentes disciplines.

Dans notre département, l'égalité femmes/hommes est une des priorités de Christian Favier. Pour encourager les filles à faire du sport, le conseil départemental finance 66 % du coût de la licence UNSS pour les collégiennes de 4^{ème} et de 3^{ème}.

Dans notre ville, le football féminin a une place importante. Dans le cadre de l'Aso, 99 adhérentes de 4 à 16 ans participent régulièrement à des compétitions, dont 23 filles de la 6^e à la 3^e, toutes licenciées au club et à l'association sportive du collège.

De façon globale, notre ville compte environ 685 femmes de tous âges pratiquant une activité sportive toutes disciplines confondues contre 923 hommes de tous âges, soit 42,60 %. Ces chiffres sont encourageants et démontrent que la parité n'est pas un vain mot à Orly.

Pour autant, le combat ne s'arrête pas là : inégalité, exclusion, discrimination, précarité, sont toujours des mots associés à la condition féminine au 21^{ème} siècle.

Déterminée à participer de cette (r)évolution, la ville prendra support sur la coupe du monde de football féminin pour faire écho au combat pour le droit des femmes.

Monique Kucinski

ÉLUS SOCIALISTES
(Majorité municipale)

LE PLAN LOCAL D'URBANISME : SES DIMENSIONS ÉCOLOGIQUES

La ville a engagé depuis plus d'un an la révision de son plan local d'urbanisme. Ce document est un des documents adoptés par la ville qui a des conséquences fondamentales sur le devenir de la ville et votre quartier de demain. À titre illustratif, ce sont les règles qu'adoptera la commune qui définissent la hauteur des constructions, du nombre de construction sur un terrain donné. Notre ville est très urbanisée, la municipalité va proposer de maintenir les zones vertes et pavillonnaires de la ville. L'on pourra par exemple agrandir d'une pièce sa maison, il sera beaucoup plus difficile de construire sur la même parcelle. Notre ville a de nombreux parcs (parcs des Saules, Méliès, Cachin, Mermoz), avec son nouveau PLU, la ville propose de créer sur une partie du territoire communal et de la ville de Thiais un grand parc qui est situé dans le quartier du Noyer Grenot. La zone des vœux des bords de Seine restera toujours une zone verte.

Pour autant, les zones urbanisées telles que celles de la Senia pourront muter. Avec l'arrivée de la ligne 14 et, espérons-le, une nouvelle gare TGV au niveau de Pont de Rungis, l'État a décidé depuis plusieurs années de reconverter cette zone en zone résidentielle. Il est effectivement plus écologique de construire des habitations à proximité des transports en commun pour éviter les déplacements. La ville construit, rénove des quartiers mais elle cherche à maintenir les équilibres écologiques et environnementaux.

Maribel Aviles Corona, Dahmane Bessami, Stéphanie Barré, Sana El Amrani, et Thierry Atlan.

COMMUNISTES ET PARTENAIRES
(Majorité municipale)

ORLY PERSISTE DANS LA SOLIDARITÉ ET L'ÉGALITÉ

Ne perdons pas de vue les revendications exprimées au début de la révolte des Gilets Jaunes. Celle qui concerne le pouvoir d'achat comme celle de la démocratie. Comment vivre, tout simplement vivre normalement dans la société actuelle. Rien d'étonnant que l'augmentation du prix des carburants par une hausse des taxes, soit à la fois vécue comme une décision insupportable et en même temps comme une injustice fiscale. A nouveau sans prendre garde, avec brutalité et certitude, Emmanuel Macron pensait réussir son énième coup de force. Les revendications directement liées à ces décisions ont rassemblé plus de 83 % de soutien et une baisse à un niveau historique de la cote d'un président de la République.

Sur ces deux questions, la majorité municipale animée par une politique de progrès a continué à inscrire et développer dans sa politique publique des choix de gestion justes et solidaires. Et ce malgré une baisse des dotations de l'État de 1,5 millions d'euros en 6 ans.

Quelques exemples significatifs comme celui du prix des repas dans les restaurants scolaires calculés au quotient familial, les fournitures scolaires gratuites à chaque rentrée. Les équipements et les subventions au mouvement sportif et associatif qui permettent à la jeunesse notamment de pratiquer des activités très en dessous du prix de revient. La culture est un des exemples pas moins significatifs ou le prix d'une place de spectacle ou de cinéma coûte aux familles orlysiennes 4 fois moins cher. Les retraités matraqués par la hausse honteuse de la CSG décidée par le pouvoir bénéficient dans notre ville d'une attention chaleureuse et respectueuse. Avec ses animations de qualité qui leurs sont dédiées, la ville d'Orly fait preuve d'exemple en la matière. Sur le plan de l'éducation et de la santé, la ville s'apprête à investir massivement dans de nouveaux équipements.

On pourrait continuer la liste. Mais une remarque s'impose à Orly, personne n'a à sa charge la dépense réelle du service qu'il reçoit de la commune.

D'autres exemples montreraient la même volonté municipale d'élever la solidarité au rang de l'égalité du droit à vivre ensemble, dignement, dans tous les quartiers de la ville d'Orly.

Nathalie Besniet, Karine Bettayeb, Geneviève Bonnisseau, Roselyne Charles-Elie-Nelson, Christian de Barros, Alain Girard, Marilyne Herlin, Pierre Stouvenel.

AGIR POUR ORLY
(Opposition municipale)

LA GUERRE DES ROSES AU BOIS GRIGNON

Mme le maire ne cesse de se louer de sa politique exemplaire en matière de développement durable. Malheureusement, ce qu'elle présente comme une amélioration du cadre de vie des Orlysiens, n'est en vérité qu'une véritable perte du patrimoine écologique de la ville. Nous vous laissons en juger.

Sous son mandat, 7 ha du bois de la Sablière, derrière la gare des Saules ont été rasés, le parc Marcel Cachin qui faisait environ 4 ha, a été réduit à 1,5 ha. Pour redonner la splendeur au Parc Méliès, Mme le Maire a fait abattre plus de 200 arbres, soit 20 % du parc. Il est inutile de poursuivre l'inventaire, chacun peut faire le constat dans sa rue, dans son quartier, du véritable acharnement de cette municipalité contre les arbres de la ville et en faveur du béton.

Le plus révoltant, c'est de voir Mme le Maire s'efforcer de s'approprier le résultat du combat acharné que mène une association de la ville contre l'urbanisation du bois Grignon, un bois de 3 ha situé à la limite de Thiais. L'association a multiplié les recours contre un projet de 160 logements, piloté avec la Sadev94, au détriment du bois. Finalement la maire a consenti à laisser à la population 90 % du bois en échange de pouvoir construire 50 logements. Mme la maire écrit dans son journal que l'évolution du projet est le résultat de la concertation exemplaire qui a été menée. Une concertation qui se déroule devant le tribunal administratif est-elle encore de la concertation ?

Pourtant l'association Orly Thiais Grignon va faire un nouveau recours, toujours financé par ses adhérents, contre le projet de 50 logements, 200 personnes sont mobilisées contre ce projet. Il faut savoir que le quartier Grignon est souvent inondé. Abattre encore des arbres va aggraver les conséquences des inondations. C'est irresponsable.

Les habitants se battent pour conserver ce bois pour l'ensemble de la population afin de conserver la dernière parcelle naturelle et sauvage pour nos enfants. Si Mme la maire avait pu aller au bout de son premier projet, il n'y aurait plus de bois aujourd'hui.

Brahim Messaci, Lyonel Cros, Claude Sancho.

UNE NOUVELLE ÈRE POUR ORLY
(Opposition municipale)

LE GRAND DÉBAT NATIONAL, ÇA MARCHE...

Lancée il y a près d'un mois, la consultation semble intéresser le plus grand nombre, même si les jeunes et les banlieues sont encore peu impliqués et que le flou demeure sur les débouchés.

La nécessité de « rebâtir des formes locales de délibération » et le besoin de « nouvelle République » semblent émerger des premières réunions. En tout cas, les citoyens se sont largement emparés du sujet partout en France.

Sur Orly, LFI et EELV ne boycottent pas le débat, contrairement à leur position au niveau national. Deux débats organisés, l'un par l'équipe de notre député, Jean-François MBAYE, avec tout sur la table (ISF inclus) et l'autre par le CODEV sur la démocratie et la citoyenneté, ont réuni une trentaine de participants à chaque fois. Cependant, très peu de moins de 30 ans participent aux rencontres, il faut pourtant que cette tranche d'âge s'exprime !

L'idée d'un référendum National fait son chemin mais ne suscite pas toutes les adhésions quant à la nature de la question qui serait posée eu égard au grand nombre de problèmes soulevés. Celle d'un R.I.C. reste posée, compte tenu que tous les sujets doivent pouvoir être abordés dans le respect de la constitution et du rôle des parlementaires, mais n'est pas une solution miracle parce qu'il appelle une réponse binaire et simpliste et que certains sujets ne peuvent se résumer à un « oui » ou à un « non ». Il est dangereux de croire que l'on peut tout balayer avec un référendum, sans mettre de côté le risque de voir l'émotion prendre le pas sur la réflexion et que le référendum exacerbe les tensions sociales, se transformant en plébiscite anti-Macron. Certains sont dubitatifs sur l'issue de la consultation, reprochant qu'il manque des thèmes (ISF), d'autres craignent que ces échanges n'accouchent que d'une souris et président alors une réaction violente des citoyens ! En deux mots simples : « cessez de faire POUR nous, mais faites AVEC nous ! »

Marco Pisanu, Marianne Cimino, Line Assogbavi, Denis Reynaud.

Plus de délibérations



Comptes-rendus complets sur www.mairie-orly.fr

ORLY PRATIQUE



Numéros utiles

CAISSE PRIMAIRE D'ASSURANCE
MALADIE CRÉTEIL 36 46

POMPIERS 18 ou 01 47 26 90 20

POLICE 17

ASVP D'ORLY 01 48 90 21 65

COMMISSARIAT
DE CHOISY-LE-ROI 01 48 90 15 15

SAMU 15

PÔLE EMPLOI-ANTENNE
CHOISY-LE-ROI 39 49

LA POSTE 36 31

POINT D'ACCÈS AU DROIT
01 48 53 69 28

CENTRE D'INFORMATION
SUR LES DROITS DES FEMMES
ET DES FAMILLES 01 48 90 21 42

ESPACE DÉPARTEMENTAL
DES SOLIDARITÉS 01 48 84 28 19

HÉBERGEMENT DE JOUR
Assistantes sociales : 01 48 84 28 19
Après 17h, nuit et week-end :
01 48 90 15 15

(Commissariat de Choisy-le-Roi)

DÉRIVES SECTAIRES
www.derives-sectes.gouv.fr

Ramassage & déchèterie

DÉCHETS VERTS

Reprise de la collecte lundi 2 mars

OBJETS ENCOMBRANTS

Secteur pavillonnaire
Jeudis 28 mars et 25 avril
Secteur habitat mixte et collectif
Vendredis 29 mars et 26 avril
Secteur Grand ensemble
Mardis 26 mars et 30 avril

CAMION PLANÈTE

Collecte des déchets toxiques ménagers
Marché des terrasses
Jeudis 14 mars et 11 avril, de 9h à 12h
Marché du Vieil Orly
Samedi 23 mars et 27 avril, de 9h à 12h

Centre administratif municipal

7 avenue Adrien Raynal
94 310 Orly
Tél. : 01 48 90 20 00
E-mail : guichetunique@mairie-orly.fr

Pharmacies de garde

DIMANCHE 3 MARS

Pharmacie Londo
01 45 97 43 43

84 rue du Général de Gaulle, Villeneuve-le-Roi

DIMANCHE 10 MARS

Pharmacie Rouget de l'Isle
01 48 84 71 88

2 avenue Gambetta, Choisy-le-Roi

DIMANCHE 17 MARS

Pharmacie des Marronniers
01 48 84 21 28

2 bis avenue du 25 août 1944, Thiais

DIMANCHE 24 MARS

Grande pharmacie de la RD7
01 45 60 44 14

273 avenue de Fontainebleau, Thiais

DIMANCHE 31 MARS

Pharmacie Saffar
01 48 53 40 88

8 place Gaston Viens, Orly

DIMANCHE 7 AVRIL

Pharmacie du Haut Pays
01 45 97 48 53

2 rue Saint Martin, Villeneuve-le-Roi

DIMANCHE 14 AVRIL

Pharmacie Jonchery
01 45 97 08 54

42 rue du Bac, Ablon-sur-Seine

DIMANCHE 21 AVRIL

Pharmacie Wu Yao Kwang
01 48 84 75 66

19 rue du Pavé de Grignon, Thiais

LUNDI 22 AVRIL

Pharmacie Acalin
01 48 53 42 65

8 voie des Saules, Orly

DIMANCHE 28 AVRIL

Pharmacie de l'église
01 48 53 84 00

23 rue Robert Laporte, Thiais

**Calendrier prévisionnel. Appelez avant
de vous déplacer ou consultez le site
monpharmacien-idf.fr.**

Accueil du public :

Lundi, mardi, mercredi, vendredi :
8h45-12h30 / 14h-17h30
Jeudi : 14h-17h30
Samedi : 8h45-11h45

Élus

MAIRE ET MAIRE ADJOINTS

Christine Janodet

Maire Finances, communication, grands projets
urbains, relations publiques, droit des femmes
et conseillère départementale du Val-de-Marne

Jean-François Chazottes

1^{er} Maire adjoint Aménagement, travaux et
urbanisme

Stéphanie Barré

Adjointe au maire Santé-prévention, hygiène et
développement durable

Hind Benaini

Adjointe au maire Développement économique,
commerce, politique de l'emploi et formation
professionnelle de la population

Hamide Kermani

Adjoint au maire Jeunesse et politique de la ville

Nathalie Besniet

Adjointe au maire Culture, mémoires, archives,
sport

Maribel Aviles Corona

Adjointe au maire Affaires sociales, solidarité,
personnes âgées et petite enfance

Imène Ben Cheikh

Adjointe au maire Education et enfance

Farid Radjough

Adjoint au maire Ressources humaines,
instances paritaires et formation professionnelle
du personnel communal

Marilyne Herlin

Adjointe au maire Logement et habitat

Paul Farouz

Adjoint au maire Affaires générales et sécurité

MAIRES ADJOINTS DE QUARTIERS

Alain Girard Secteur Est

Thierry Atlan Secteur Centre

Jacqueline Marconi Secteur Ouest

CONSEILLERS MUNICIPAUX

DÉLÉGUÉS

Roselyne Charles-Elie-Nelson Vie scolaire et
action éducative « maternelle »

Karine Bettayeb Ressources humaines, projet
d'administration et démarche qualité

Sana El Amrani Planification financière

Christian de Barros Logement et habitat

Frank-Eric Baum Sports

Malikat Vera Petite enfance

Dahmane Bessami Sécurité des établissements
et suivi des établissements recevant du public

Geneviève Bonnisseau Développement
durable

Monique Kucinski Relations publiques, vie
associative, droits des femmes, cérémonies et
protocoles

Josiane Dautry Jumelage et coopération
décentralisée

Eddy Jourde Gestion urbaine de proximité

Christian Brissepot Transports publics et
relations usagers des transports publics

Patrick Bourgeois Nouvelles technologies de
l'information et de la communication

Pierre Stouvenel Gestion urbaine de ville



Rencontre sur rendez-vous
en mairie : 01 48 90 20 00

État civil



Naissances

Avec nos plus vives félicitations

Abdou Thiandoum Fabre, David Okitepongo,
Adam Gasmi, Nael Benhamouda, Amir
Bouisangan, Luca Porpiglia, Noah De Carvalho
Lopes Gomes, Aïssatou Correia, Cris-Coleman
Civil, Tasnim Nazef, Meryem Bulut, Dayna
Aboulaïch, Isaac Koffi, Nolan Robert, Sofia
Louz, Cataliya Antoine Da Silva, Alicia Combes,
Sofia Bouachra, Ayoub Sayah, Aynes Amouri,
Ambre Solofoharijao, Idris Toumi, Emma
Ahamada, Salma Eshkeyer, Océane Ramjattan,
Louna Moussiessie Ngouama, Liyam Moumani,
Ikhlas Mohamed, Ayla Ben Aïssa, Ameer Khirani,
Serinte Sissoko, Saran Bah, Nayla Massolin,
Madysson Baradel, Adam Ciatti, Lyhad Kermani,
Aleksandra Mazur, Noé Diouf, Oweys Haddad,
Fatima Traore, Asma Ouakil, Amir Bouchiba,
Ayla-Joyce Seycha, Kylian Sireuil.



Mariages

Avec tous nos vœux de bonheur

Soreba Soares Cassama et Consuela Elawar Da
Costa, Muenga-Moindo Agamaka et Elisha Dinal.



Décès

Avec nos sincères condoléances

Maélyne Noré (6 jours), Marie Moncet (94),
Jeannine Florkowska veuve Lebault (92), Yamina
Khalidi veuve Ait Abdelouhab (95), Geneviève
Jambois (92), Ernesto Menozzi (88), Augusto
Soares De Oliveira (90), Denise Fiorelli veuve Le
Goff (84), José De Araujo Leal (76), Raymonde
Bourderieux (92), Didier Brunet (52), Yves
Perrotin (84), Hélène Bourard veuve Laveau (97),
Rabah Rostane (36), Murielle Audié (60), René
Warlet (69), Michel Roy (71), Thomas Nguyen (41),
Georgette Rouland veuve Hulin (94), Vincent
Di Luca (89), Suzette El Bez veuve Athlan (84),
Mohamed El Akili (86), Monique Petiot (92),
Henri Quégeo (83), Gérard Macrez (75), Gisèle
Ozanne (91), Odette Alary veuve Fontenelle (84),
Hubert Chevrier (91), Gisèle Portuesi (92), Maria
Da Costa E Silva veuve Pinto (84), Zohra Sadnia
veuve Sadnia (84).



De vous à nous...

**Vous avez une question? Vous souhaitez proposer un
article? Vous n'avez pas reçu votre journal?**

Pour nous adresser votre courrier, 3 options:



PAR MAIL

orlynotreville@mairie-orly.fr



SUR INTERNET

www.mairie-orly.fr
Rubrique Actualités, Vos questions



PAR COURRIER

Mairie d'Orly - Direction de la communication - Journal municipal
BP 90 054 - 94311 Orly Cedex

Annonces

EMPLOI

Femme sérieuse cherche à faire du ménage,
repassage, garder des personnes âgées
le soir, ou les enfants à votre domicile,
paiement par chèque emploi service.
07 53 09 38 71

Professeur de mathématiques au lycée
propose soutien scolaire pour lycéens,
tarif horaire négociable, paiement par
chèque emploi service.
06 33 68 30 11

DIVERS VENTE

Vend Hoverboard encore sous garantie
jusqu'en août 2019 + son siège, très peu
servi, vendu 200 € non négociable.
06 44 98 31 36

Vend des vêtements 10 € (jean, short) et 5 €
(tee-shirt, haut d'été) et autres vêtements.
06 63 12 67 06

Vend sacs, deux téléphones à grosses
touches, tasses. 06 41 39 56 50

IMMOBILIER

À louer Orly Parc quartier résidentiel,
maison plain-pied 37 m², coin cuisine,
séjour, chambre, salle de bain, 5 min RER C,
chauffage, clim-rev, loyer 690 €.
06 23 59 43 20

RECHERCHE

Collectionneur rachète vos vinyles 33T tous
styles (rock, jazz, soul, Afrique, Antilles,
etc...) + contrebasse.
06 95 58 76 93

Ville d'Orly


REJOIGNEZ-NOUS SUR FACEBOOK !

facebook.com/villeorly

TOUT ORLY DANS VOTRE POCHE !

CHOISISSEZ VOS ALERTES

PERSONNALISEZ VOTRE APPLI



The screenshot shows the 'Accueil' (Home) screen of the Ville d'Orly app. At the top, it displays the weather: 6°C on Friday, February 1st, 2019. Below this are several colorful tiles for different services: 'Actualité' (News), 'Agenda des événements' (Event calendar), 'Espace Santé' (Health space), 'Espace Familles' (Family space), 'Carte interactive' (Interactive map), 'Commerces' (Local businesses), 'Signaler une anomalie' (Report an anomaly), 'Films à l'affiche' (Movies on display), 'Numéros utiles' (Useful numbers), and 'Gestion des déchets' (Waste management). At the bottom, there are icons for 'Kiosque', YouTube, Facebook, and the 'Ville d'Orly' logo.

LES DERNIÈRES ACTUALITÉS

PRENEZ RDV AVEC VOTRE MÉDECIN

VOS COMMERCES LOCAUX

LA PROGRAMMATION DU CINÉMA ARAGON

CONSULTEZ EN LIGNE LES JOURNAUX MUNICIPAUX

NE RATEZ AUCUN ÉVÈNEMENT

CONSULTEZ LES MENUS CANTINE

ADRESSES ET HORAIRES DE VOS SERVICES PUBLICS

DÉCLAREZ UN PROBLÈME SUR LA VOIE PUBLIQUE

CALENDRIERS DE COLLECTE DES DÉCHETS



TÉLÉCHARGEZ-LA
GRATUITEMENT !



Ville d'Orly

